



45617495

Edition 1

December 2008

Piped Away Exhaust Kit

2115-K284

Parts Information

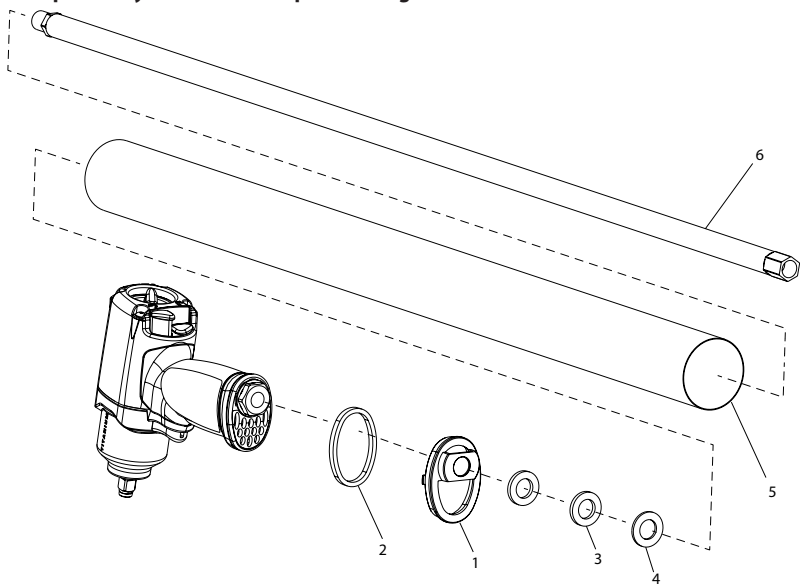
EN Product Information	SL Specifikacije izdelka
ES Especificaciones del producto	SK Špecifikácie produktu
FR Spécifications du produit	CS Specifikace výrobku
IT Specifiche prodotto	ET Toote spetsifikatsioon
DE Technische Produktdaten	HU A termék jellemzői
NL Productspecificaties	LT Gaminio techniniai duomenys
DA Produktspecifikationer	LV Ierices specifikācijas
SV Produktspecifikationer	PL Dane techniczne narzędzia Rozmiar
NO Produktspesifikasjoner	RU Технические характеристики изделия
FI Tuote-erittely	
PT Especificações do Produto	
EL Προδιαγραφές προϊόντος	



Save These Instructions

 **Ingersoll Rand**

2115-K284 Piped Away Exhaust Kit - Exploded Diagram



(Dwg. 45618774)

2115-K284 Piped Away Exhaust Kit - Parts List

Item	Part Description	Part Number	Qty.
*	Cable Tie (Not Shown)	2115-949	1
1	Exhaust Adapter	2115-285	1
2	Exhaust Adapter Gasket	2115-223	1
3	Washer, Foam	2115-246	2
4	Washer, Steel	2115-247	1
5	Hose, 2115TiMax Exhaust	2115-184	1
6	3/8" Air Hose Whip	--	Not included

* Not illustrated.

Parts and Maintenance

When the life of the tool has expired, it is recommended that the tool be disassembled, degreased and parts be separated by material so that they can be recycled.

Tool repair and maintenance should only be carried out by an authorized Service Center.

Refer all communications to the nearest **Ingersoll Rand** Office or Distributor.

Manuals can be downloaded from www.irttools.com.

Related Documentation

For additional information refer to:
Safety Information Manual 04580916.
Product Information Manual 45585155 and 45534062.
Parts Information Manual 45585163 and 45534070.

Assembly of 2115-K284 Piped Away Exhaust Kit

EN

Note: This kit is designed to be used with a hose whip. Use of a standard air hose fitting will require removal of the exhaust hose to disconnect tool from air supply.

1. Place oval gasket (2) inside exhaust adapter (1) and place over the end of the tool handle.
2. Align flats of inlet bushing with exhaust adapter so a wrench can be placed on the inlet bushing and hold it while installing hose whip.
3. Place steel washer (4) and foam washers (3) over pipe threads on end of hose whip (6).
4. Insert pipe fitting on end of hose whip through hole in adapter, hold inlet bushing with a wrench and tighten. Use of thread sealant is recommended.
5. Slide exhaust hose (5) over hose whip and adapter, and fasten securely with tie wrap (not shown).

Montaje de Conjunto de Escape Con Tubería de Alejamiento 2115-K284

ES

Nota: Este conjunto está diseñado para utilizarse con un dispositivo para evitar latigazos de la manguera. El uso de un accesorio estándar para manguera de aire obligará a que se quite la manguera de escape para desconectar la herramienta de la fuente de aire.

1. Ponga la junta ovalada (2) dentro del adaptador de escape (1) y sitúela al final del extremo del mango de la herramienta.
2. Alinee la parte horizontal del cojinete de admisión con el adaptador de escape para que se pueda poner una llave en el cojinete de admisión y sujetarlo mientras se instala el dispositivo de prevención de latigazos de la manguera.
3. Coloque la arandela de acero (4) y las arandelas de espuma (3) en las roscas de los tubos al final del dispositivo de prevención de latigazos de la manguera (6).
4. Introduzca el accesorio del tubo en el extremo del dispositivo de prevención de latigazos de la manguera a través del agujero del adaptador, sujete el cojinete de admisión con una llave y apriételo. Se recomienda utilizar sellador para roscas.
5. Deslice la manguera de escape (5) por el dispositivo de prevención de latigazos de la manguera y el adaptador y apriétela de manera segura con un fijador (no se muestra).

Montage de la Trousse D'accessoires Pour Tuyau D'échappment 2115-K284

FR

Remarque: Cet trousse est conçue pour être utilisée avec un tuyau flexible. L'utilisation d'un raccord de tuyau d'air standard nécessitera le démontage du tuyau d'échappement pour permettre de déconnecter de l'alimentation en air l'outil.

1. Placer le joint d'étanchéité ovale (2) à l'intérieur de l'adaptateur du conduit d'échappement (1) et placer sur le bout du manche de l'outil.
2. Aligner les parties planes de la douille d'entrée avec l'adaptateur du conduit d'échappement de sorte qu'une clé puisse être placée sur le manchon d'entrée et la tenir lors de l'installation de tuyau flexible.
3. Placer la rondelle en acier (4) et les rondelles en mousse (3) sur le filetage de tube du bout du tuyau flexible (6).
4. Insérer le raccord de tuyauterie au bout du tuyau flexible dans le trou à l'intérieur de l'adaptateur, tenir le manchon d'entrée à l'aide d'une clé et serrer. L'utilisation d'un matériaux d'étanchéité pour filets est recommandée.
5. Faire glisser le tuyau d'échappement (5) sur le tuyau flexible et l'adaptateur et fixer solidement avec des attaches (non représentées).

Montaggio del Kit Delle Tubature di Scarico Distanziato 2115-K284

IT

Nota: Questo kit è stato progettato per essere utilizzato con un flessibile a frusta. Per utilizzare un raccordo per flessibili dell'aria è necessario rimuovere il flessibile di scarico per disconnettere lo strumento dall'alimentazione dell'aria.

1. Posizionare la guarnizione ovale (2) all'interno dell'adattatore dello scarico (1), posizionandolo sull'estremità dell'impugnatura dello strumento.
2. Allineare le alette della boccola di entrata con l'adattatore dello scarico, in modo che sia possibile inserire una chiave sulla boccola e mantenerla, mentre si monta il flessibile a frusta.
3. Sistemare la rondella in acciaio (4) e le rondelle in schiuma (3) sulle filettature del tubo sull'estremità del flessibile a frusta (6).
4. Inserire il raccordo per tubi sull'estremità del flessibile a frusta, sfruttando il foro presente nell'adattatore, reggere la boccola di ingresso con la chiave e serrare. Si consiglia di utilizzare sigillante per filettature.
5. Far scorrere il flessibile di scarico (5) sul flessibile a frusta e sull'adattatore e serrare saldamente utilizzando una fascetta (non illustrata).

Baueinheit von 2115-K284 Weggeleiteter Auspuffsatz

DE

Hinweis: Dieser Satz ist für eine Verwendung mit einer Schlauchpeitsche konzipiert. Falls Sie eine Standard-Luftschlauchbefestigung benutzen, müssen Sie den Auspuffschlauch entfernen, um das Werkzeug von der Luftzufuhr abzukoppeln.

1. Platzieren Sie die ovale Dichtung (2) in den Auspuffadapter (1) über dem Ende des Werkzeuggriffes.
2. Passen Sie die Abflachungen der Einlassverschraubungen mit dem Auspuffadapter an, so dass ein Schraubenschlüssel auf der Einlassverschraubung platziert werden kann und halten Sie ihn während der Installation der Schlauchpeitsche fest.
3. Platzieren Sie die Stahlscheibe (4) und die Schaumscheiben (3) über die Rohrgewinde am Ende der Schlauchpeitsche (6).
4. Fügen Sie die Rohrbefestigung am Ende der Schlauchpeitsche durch den Schlauch in den Adapter ein, halten Sie die Einlassverschraubungen mit einem Schraubenschlüssel fest und ziehen Sie sie an. Es wird empfohlen, ein Dichtungsmittel für die Gewinde zu benutzen.
5. Schieben Sie den Auspuffschlauch (5) über die Schlauchpeitsche und den Adapter und befestigen Sie ihn sicher mit dem Kabelbinder (ohne Abbildung).

Montage van 2115-K284 Afvoerpijp Uitlaatpakket

NL

Opmerking: Dit pakket is ontworpen voor gebruik met een slangenstriem. Gebruik van een standaard luchtslangmontage vereist het verwijderen van de uitlaatslang om het gereedschap van de luchttoevoer te ontkoppelen.

1. Plaats de ovale pakking (2) aan de binnenkant van de uitlaadapter (1) en plaats het over het einde van de hendel van het gereedschap.
2. Breng de platte gedeelten van de geleidebus in lijn met de uitlaadapter zodat een moersleutel op de geleidebus geplaatst kan worden en het vast kan houden tijdens de installatie van de slangenstriem.
3. Plaats een stalen ring (4) en schuimringen (3) over de bedrading van de pijp aan het einde van de slangenstriem (6).
4. Steek de pijpfitting aan het einde van de slangenstriem door het gat in de adapter, houd de geleidebus met een moersleutel vast en draai deze stevig aan. Gebruik van draadkit wordt aanbevolen.
5. Schuif de uitlaatslang (5) over de slangenstriem en de adapter, en maak deze stevig vast met tiwrap (niet afgebeeld).

Befästigelse af 2115-K284 Bortledt Udstødningskit

DA

Bemærk: Dette kit er beregnet til brug med slangepisk. Brug af en standard luftslange-fitting vil kræve aftagning af udstødningslangen for at afbryde værktøjet fra luftforsyningen.

1. Indben den ovale pakning (2) inden i udstødnings-adaptern (1) og anbring den over enden af værktøjets håndtag.
2. Juster anlægsfladerne af indløbsbøsningen med udstødnings-adaptern, så en skruenøgle kan placeres på indløbsbøsningen og holde den fast, mens slangepisken installeres.
3. Anbring spændeskiver af stål (4) og spændeskiverne af skum (3) over rørgvindene på enden af slangepisken (6).
4. Indfør rør-fittingen på enden af slangepisken gennem hullet i adapteren, hold indløbsbøsningen med en skruenøgle og stram den. Det anbefales at bruge tætningsmiddel på gevindene.
5. Lad udstødningslangen (5) glide over slangepisk og adapter, og fastgør den omhyggeligt med bindefilm (ikke vist).

Montering av 2115-K284 Utloppsrörsats

SV

Anm.: Denna sats är designad att användas med en slangkoppling. För att använda en standard luftslangskoppling måste utloppsslangen tas av för att koppla bort verktyget från luftaggregatet.

1. Placera den ovalformade packningen (2) inuti utloppsadaptern (1) och placera den över verktygshandtagets ände.
2. Justera de platta ytorna på inloppsbussningen med utloppsadaptern så att nyckeln kan placeras på inloppsbussningen och håll fast den medan du monterar slangkopplingen.
3. Placera stålbrickan (4) och rundbrickorna av skumgummi (3) över rörgångarna i slangkopplingens (6) ände.
4. Sätt i rörfästet i ena ändan av slangkopplingen och genom hålet i adapter, håll fast inloppsbussningen med en skruvnyckel och dra åt. Vi rekommenderar att ni använder gängsmörja.
5. Dra utloppsslangen (5) över slangkopplingen och adaptern, och dra åt ordentligt med fastbindningsrem (visas ej).

Montering av 2115-K284 Piped Away-Avtrekkssett

NO

Merknad: Dette settet er utviklet til bruk med en slangepisk. Bruk av en standard luftslingerørdel vil kreve fjerning av avtrekksslangen for å frakoble verkøyt fra luftforsyning.

1. Sett oval pakning (2) inne i avtrekksadapter (1) og sett den over enden av verktøyhåndtaket.
2. Innstilt flatene til inntakshylsen med avtrekksadapter slik at en skrunøkkel kan bli satt på inntakshylsen og holde den mens slangepisken blir installert.
3. Sett stål underlagsskiver (4) og skum underlagsskiver (3) over rørgjengene på enden av slangepisken (6).
4. Sett inn rørdelen på enden av slangepisken gjennom hullet i adapteren, hold inntakshylsen med en tang og stram. Det anbefales bruk av tetningsmasse.
5. Skyv avtrekksslangen (5) over slangepisken og adapteren og fest godt med bindingsemballering. (ikke vist).

Poistoputkisarja 2115-K284

FI

Huomautus: Sarja on tarkoitettu käytettäväksi liitäntäletkun kanssa. Jos käytetään ilmaletkun vakioasennusta, pakoletku on irrotettava työkalun irrottamiseksi paineilmasta.

1. Aseta soikea tiiviste (2) pakoadapteriin (1) työkalun kädensijan yli.
2. Kohdista syöttöholkin lappeet pakoadapteriin niin, että jakoavain voidaan sijoittaa syöttöholkkiin ja pitää sitä asennettaessa liitäntäletku.
3. Aseta teräsluslaatta (4) ja vaahotumilaatat (3) putken kierteiden päälle liitäntäletkun päähän (6).
4. Vie putken kiinnike letkun päähän adapterin reiän kautta, pidä syöttöholkkia jakoavaimella ja kiristä. Suosittelemme kierretiivsteen käyttöä.
5. Työnnä pakoletku (5) liitäntäletkun ja adapterin yli. Kiinnitä hyvin sidosnauhalla (ei kuvassa).

Assemblagem do 2115-K284 Kit de Escape de Tubagem Direccionada

PT

Nota: Este kit é desenhado para ser utilizado com um chicote de mangueira. Para utilizar um acessório de mangueira de ar padrão é necessário remover a mangueira de escape para desconectar a ferramenta da alimentação de ar.

1. Coloque a junta oval (2) no interior do adaptador do escape (1) e coloque sobre a extremidade da pega da ferramenta.
2. Alinhe os ferros planos do casquilho de entrada com o adaptador do escape de modo que se possa colocar uma chave no casquilho de entrada e agarrá-lo enquanto se instala o chicote de mangueira.
3. Coloque a anilha de aço (4) e as anilhas de espuma (3) sobre as roscas da tubagem na extremidade do chicote de mangueira (6).
4. Insira o acessório de tubagem na extremidade do chicote de mangueira através do orifício no adaptador, prenda o casquilho de entrada com uma chave e aperte. Recomenda-se a utilização de um vedante de roscas.
5. Deslize a mangueira de escape (5) sobre o chicote de mangueira e o adaptador e prenda muito bem com uma braçadeira de cabos (não ilustrada).

Συναρμογή 2115-K284 Συνόλου Διοχέτευσης Εξάτμισης

EL

Σημείωση: Αυτό το σύνολο είναι σχεδιασμένο για να χρησιμοποιηθεί με μια μαστιγοειδή μάνικα. Η χρήση μιας τυποποιημένης συναρμογής εύκαμπτου αεραγωγού θα απαιτήσει την αφαίρεση της μάνικας εξάτμισης για να αποσυνδεστεί το εργαλείο από την παροχή αέρα.

1. Τοποθετήστε την ωοειδή φλάντζα (2) εντός του προσαρμογέα εξάτμισης (1) και τοποθετήστε πάνω από το άκρο της λαβής εργαλείου.
2. Ευθυγραμμίστε τα επίπεδα του δακτυλίου εισόδου με τον προσαρμογέα εξάτμισης, έτσι ώστε ένα κλειδί περικοχλίου μπορεί να τοποθετηθεί στο δακτύλιο εισόδου, και κρατήστε το ενώ εγκαθιστάτε την μαστιγοειδή μάνικα.
3. Τοποθετήστε τον μηχανισμό καθαρισμού χάλυβα (4) και τους μηχανισμούς καθαρισμού αφρού (3) πάνω από τα σπειρώματα σωληνώσεων στο άκρο της μαστιγοειδούς μάνικας (6).
4. Παρεμβάλλετε το σύνδεσμο σωλήνων στο άκρο της μαστιγοειδούς μάνικας μέσω της οπής στον προσαρμογέα, κρατήστε το δακτύλιο εισόδου με ένα κλειδί περικοχλίου και σφίγγετε. Συνιστάται η χρήση στεγανωτικού υλικού σπειρωμάτων.
5. Ολισθήστε την μάνικα εξάτμισης (5) πάνω από τη μαστιγοειδή μάνικα και τον προσαρμογέα, και στερεώστε ασφαλώς με το περικάλυμμα πρόσδεσης (δεν παρουσιάζεται).

Sestavljanje Izpušnega Cevnega Kompleta 2115-K284

SL

Opomba: Ta komplet je namenjen uporabi z zavito cevjo. Za uporabo standardnega nastavka zračne cevi je treba odstraniti izpušno cev za odklop orodja od dovoda zraka.

1. Ovalno tesnilo (2) vstavite v izpušni adaptor (1) in namestite nad konec ročaja orodja.
2. Ploskve tesnila dovodne odprtine prilagodite izpušnemu adaptorju, tako da lahko ključ namestite na tesnilo dovodne odprtine in ga med nameščanjem zavite cevi držite.
3. Namestite jekleno tesnilo (4) in tesnila iz pene (3) na niti cevi na koncu zavite cevi (6).
4. Namestite nastavek cevi na konec zavite cevi skozi luknjo v adaptorju, držitev tesnilo dovodne odprtine s ključem in pritegnite. Priporočamo uporabo tesnila z nitkami.
5. Namestite izpušno cev (5) na zavito cev in adaptor in varno pzavežite (ni prikazano).

Montáž 2115-K284 Odsávacieho Zariadenia

SK

Poznámka: Sada je navrhnutá na používanie s hadicovou prechodkou. Použitie štandardnej armatúry na upevnenie vzduchovej hadice vyžaduje demontáž výfukovej hadice na odpojenie zariadenia od zdroja vzduchu.

1. Umiestnite ovalný tesniaci krúžok (2) vo vnútri výfukovej redukcie (1) a umiestnite na koniec rukoväte zariadenia.
2. Upravte sploštené časti vstupnej objímky s výfukovým prevodom aby bolo možné umiestniť uzáver do prívodu a upevniť, pokiaľ sa inštaluje hadicová prechodka.
3. Umiestnite oceľovú podložku (4) a gumené podložky (3) na závitý potrubia na koncoch hadicovej prechodky (6).
4. Na konce hadicových prechodiek umiestnite armatúry potrubia cez otvor v redukcii, fixujte prívod uzáverom a dotiahnite. Odporúča sa použitie závitového tesnenia (tmelu, pásky a pod.)
5. Posuňte výfukovú hadicu (5) nad prechodku a redukciiu, bezpečne upevnite stahovacou páskou (nie je zobrazené).

Sestava Sady Odtahového Výfukového Potrubí 2115-K284

CS

Poznámka: Tato sada je určena k použití s hadicovým prutem. Použití standardní armatury vzduchové hadice bude při odpojení nástroje od přívodu vzduchu vyžadovat odstranění výfukové hadice.

1. Do výfukového adaptéru vložte ovalné ploché těsnění (2) a umístěte jej nad konec rukojeti nástroje.
2. Vyrovnajte plošky pouzdra přívodu s adaptérem výfuku, aby bylo možné na pouzdro přívodu francouzský klíč a držet jej během instalace hadicového prutu.
3. Na závitý trubice na konci hadicového prutu (6) nasadte ocelovou podložku (4) a pěnové podložky (3).
4. Protáhněte armaturu hadice na konci hadicového prutu otvorem v adaptéru, přidržte pouzdro přívodu francouzským klíčem a dotáhněte. Doporučujeme použít těsnící hmotu pro závit.
5. Vysuňte výfukovou hadici (5) nad hadicový prut a adaptér a bezpečně dotáhněte pomocí vázacího pásu (není zobrazen).

Väljalaske Eemalesuunamise Komplekti 2115-K284 Montaaž

ET

Märkus: See komplekt on ette nähtud kasutamiseks koos voolikuhoidjaga. Standardsete õhuvooliku tarvikute kasutamine eeldab väljalaskevooliku eemaldamist tööriista õhuallikast lahti ühendamiseks.

1. Paigaldage ovalne tihend (2) väljalaskeadapterisse (1) ning asetage see tööriista käepideme otsale.
2. Ühildage sisselasketoru seinad väljalaskeadapteriga nii, et sisselasketoru on võimalik voolikuhoidja installatsiooni ajal mutrivõtmega paigaldada.
3. Asetage terasseib (4) ja vahitseibid (3) toru keermestikule voolikuhoidja lõpus (6).
4. Sisestage voolikuhoidja lõpus asuv torutsiik läbi adapteris oleva ava, hoidke sisselasketoru mutrivõtme abil paigald ning kinnitage. Soovitatav on keermethendusaine kasutamine.
5. Libistage väljalaskevoolik (5) voolikuhoidjale ja adapterile ning kinnitage turvaselts sidumkinnitiga (pole näidatud).

A 2115-K284 Piped Away Kipufógó Kit összeszerelése

HU

Megjegyzés: Ezt a kitet tömlőcsatlakozóval történő használatra tervezték. Szabványos légtömlő fitting használatához le kell szerelni a kipufógó-tömlőt, hogy a szerszám lecsatlakoztatható legyen a táplevegőről.

1. Helyezze az ovális védőgűrűt (2) a kipufógó adapterbe (1), majd helyezze rá a szerszámfogantyú végére.
2. A beömlő oldali csőkötő átmeneti hüvely sík felületét illesse össze úgy a kipufógó adapterével, hogy villáskulcsot helyezhessen a beömlő oldali csőkötő átmeneti hüvelyé köré, és azzal tarthassa, amíg felszereli a tömlőcsatlakozót.
3. Helyezze a (4) acél alátétet, és a (3) habgumi alátéteket a tömlőcsatlakozó végén (6) lévő csőmenetekre.
4. Illesse a csőfittinget az adapteren lévő lyukon keresztül a tömlővégre, villáskulccsal tartsa meg, majd húzza szorossa a beömlő oldali csőkötő átmeneti hüvelyt. Menettömlő anyag használatra ajánlott.
5. Csúsztassa az (5) kipufógó tömlőt a csőcsatlakozóra, és az adapterre, majd szorosan rögzítse rögzítőszalaggal (nincs róla kép).

2115-K284 oro Išpūtimo Vamzdžių Kompletas

LT

Pastaba: Šis kompletas yra sukonstruotas naudojimui su žarnos suktuvu. Standartinės oro žarnos jungties panaudojimui, reikės nuimti išpūtimo vamzdį, kad įrenginys būtų atjungtas nuo oro tiekimo angos.

1. Ovalo formos intarpą įdėkite (2) į išmetimo adapterį (1) ir patalpinkite ant įrenginio rankenos galo.
2. Su išmetimo adapteriu sulgiuokite įėjimo įvorės prokštumas, tokiu būdu, kad veržliaraktis būtų uždedamas ant įėjimo įvorės ir palaikomas tuo metu, kai tvirtinamas žarnos suktuvas.
3. Uždėkite nerūdijančio plieno (4) ir putplascio proveržles (3) ant vamzdžio sriegių, esančių žarnos suktuvo gale (6).
4. Užmaukite vamzdžio jungtį ant žarnos suktuvo per adapterio skylę, įėjimo įvorę laikydami veržliaraktį, tada priveržkite. Rekomenduojama naudoti sriegių sandariklį.
5. Įstumkite išpūtimo žarną (5) per žarnos suktuvą ir adapterį, ir saugiai pritvirtinkite naudodami pritvirtinimo apvalkalą (neparodomas).

Izplūdes Novadīšanas Komplekta 2115-K284 Montāža

LV

Piezīme. Šis komplekts paredzēts izmantošanai kopā ar šļūteni. Izmantošanai ar gaisa šļūtenes standarta savienojuma elementu jānoņem izplūdes šļūtene, lai atvienotu instrumentu no gaisa padeves avota.

1. Ievietojiet ovālo paplāksni (2) izplūdes adapterī (2) un uzlieciet virs instrumenta ruktura gala.
2. Novietojiet ieplūdes ieliktnā plakanās virsmas iepretim izplūdes adapterim, lai uzgriežņatslēgu varētu uzlikt uz ieplūdes ieliktnā un pieturēt ieliktni šļūtenes montāžas laikā.
3. Uzlieciet uz caurules vītņm šļūtenes (6) galā tērauda paplāksnes (3) un putugumijas paplāksnes (3).
4. Pa adaptera caurumu ievietojiet caurules savienojuma elementu šļūtenes galā, pieturiet ieplūdes ieliktni ar uzgriežņatslēgu un pievelciet. Ieteicams izmantot vītnes hermetizējošu sastāvu.
5. Uzbidiet izplūdes šļūteni (5) pāri šļūtenei un adapterim, un droši nostipriniet, to aptinot (nav parādīts).

Montaż Zestawu Wylotowego Odprowadzającego Rurami 2115-K284

PL

Uwaga: Zestaw ten jest przeznaczony do stosowania z węzłem elastycznym. Zastosowanie standardowej złączki do przewodu sprężonego powietrza będzie wymagać zdjęcia węzła wylotowego, aby odłączyć narzędzie od doprowadzenia powietrza.

1. Założyć owalną uszczelkę (2) do wnętrza adaptera wylotowego (1) i założyć na końcówkę uchwytu narzędzia.
2. Wyrównać płaskie powierzchnie tulei wlotowej z adapterem wylotowym tak, aby można było założyć klucz na tuleję wlotową i utrzymać ją podczas montowania węzła elastycznego.
3. Założyć podkładkę stalową (4) i podkładki piankowe (3) na gwinty rurki na końcu węzła elastycznego (6).
4. Przez otwór w adapterze założyć złączkę rury na końcówkę węzła. Kluczem przytrzymać tuleję wlotową i dokręcić. Zaleca się stosowanie szczeliwa do gwintów.
5. Wsunąć węzł wylotowy (5) na węzł elastyczny i adapter. Następnie dobrze zamocować opaską (brak na ilustracji).

Набор узла 2115-K284 для Отвода Отработанного Воздуха

RU

Примечание: Этот набор разработан для использования с соединительным шлангом. Использование фитинга стандартного пневматического шланга потребует отсоединения шланга отвода отработанного воздуха для отключения инструмента от источника воздуха.

1. Поместите прокладку овального сечения (2) внутрь адаптера отработанного воздуха (1), затем расположите на торце рукоятки инструмента.
2. Совместите плоскости входной втулки и адаптера отработанного воздуха, чтобы на входную втулку можно было надеть ключ и удерживать ее во время установки соединительного шланга.
3. Поместите стальную шайбу (4) и шайбы из пеноматериала (3) на трубную резьбу на конце соединительного шланга (6).
4. Вставьте трубный фитинг, находящийся на конце шланга, через отверстие адаптера, удерживайте входную втулку с помощью ключа и затяните соединение. При наличии соответствующей рекомендации используйте резьбовой герметик.
5. Наденьте шланг отвода отработанного воздуха (5) поверх соединительного шланга и адаптера, и закрепите с помощью хомута (не показан).

Notes:

www.irttools.com

© 2008 **Ingersoll Rand** Company

